

Művészi feltételek:  
helyben házhoz hordva  
vagy vidékre postán  
küldve  
Egész évre 12 kor.  
Fél évre 6 kor.  
Negyedévre 3 kor.  
Egyes szám ára 12 fillér

Hirdetések díja:  
□ ozentiméterenként  
6 fillér. Kereskedők és  
gyárosok külön ár-  
kedvezményben rés-  
zesülnek.

Nyilttér sora 40 fill.

# KÖZÉRDEK

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI LAP.

AZ ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI GAZDASÁGI EGYESÜLET HIVATALOS KÖZLÖNYE.

Megjelenik hetenkint kétszer: csütörtök és vasárnap reggel.

Szerkesztőség

és

Kiadóhivatal:  
Nagyenyedi Könyv-  
nyomda r.-t.

A kiadóhivatal meg-  
bizottja: Szigeti Béla  
főkönyvelő.

Egyes számok kap-  
hatók Földes Ede,  
Cirner J. József  
és Grünfeld Dá-  
vid kereskedéseiben.

Kéziratok nem adtnak vissza.

## A vidéki hírlapok és a politika.

A sajtó hatalom. Nem hetedik, nyolca-  
dik, vagy nem tudom én hányadik nagyha-  
talom, mert hiszen ez csak elcsépett közhely,  
szépen csengő, unos-untig hangoztatott frá-  
zis, hanem igenis: hatalom.

Ha valaha azt mondták, a kié az iskola  
azé a jövő, ma ennek a mondásnak igazi  
pandantja az, hogy a kié a sajtó, azé a  
jelen.

A pragmatikus historiából tudjuk jól, hogy  
mikor a fejedelmek a feltalált puskaporban  
irtóztatós, hietlenül hatalmas fegyvert nyer-  
tek a mindent leigázó korlátlan uralkodásra,  
akkor csak a nyomtatás nagy találmánya  
tudta ellensúlyozni a fejedelmek e félelmes  
hatalmát, fegyverét.

A további fejlődés szerint, ólomgolyókkal  
csak ólombetűk, a szellem katonái tudták  
felvenni és megvívni a harcot.

Csodás hatalom adatott e néma szellemi  
harcosoknak, az ólombetűknek. És vészes  
hatalom a sajtó névtelen, éji munkásai,  
midőn az ólomkatonák vezérlete reájuk  
bizatott.

Építő és romboló hadsereg ez, mely egy  
világ arculatát tudja janusivá tenni. Mun-  
kája után ezrek, milliók hálalmája zendül  
meg, vagy ugyanannyinak káromlása zúdul

főlsz milliók sirása, jajszava ütközik meg  
az ég peremén.

A sajtó, mely felnötteket irányít; a sajtó,  
mely gondolatokat röpit világgá, jelszavakat  
ad, rombol, vagy épít, a sajtó, mely nélkül:

„... A bálványok vajjon miből kapnának  
Szent gerjedelmet, vad honfú haragot,  
Jelszavakat, ha hogyha nem volnának  
Apró kifomáltólomdarabok?!...  
Tömjént nem kaphat egyetlen egy bálvány,  
Bölessé, bolonddá válni nem lehet!  
Ők ünnepeztetik a világot:  
Ólombetűk és éji emberek!...“

És e hatalomnak egyik nagy tényezője a  
nap sajtó.

A mindennapi életet kaleidoskopszerűleg  
feltűntető organum ez, mely az emberiséget  
egygyé forrasztja lélekben, gondolatban.

A hírlapirodalom magasztos missziója a  
világegyetemben dicsőséges eredményeket  
ért el.

Azonban szálljunk le a kothurnusról. Nem  
érünk rá ennél a kimeríthetetlen tárgynál  
maradni.

Nézzük a mi kised hazai, vidéki hírlap-  
irodalmunkat.

Örvendetesen konstatalhatjuk mindenek-  
előtt, hogy vidéki hírlapirodalmunk a haladás,  
fejlődés útján van.

Társadalmi, közgazdasági és művelődési

kérdések talán sehol sem hangzanak el oly  
való közvetlenséggel, mint éppen vidéki  
hírlapjainkban.

A helyi érdekű dolgok megvitatása, köz-  
lése, a localis érdekek képviselése hol is  
történnék más helyen, mint a vidéki hir-  
lapok hasábjain.

Kell, mert szükséges, hogy minden vidék-  
nek meg legyen a maga sajtóorganuma, de  
az aztán legyen hivatásának kellő magas-  
latán.

Tudjon, s legyen képes felülemelkedni a  
mindennapi kicsinyes dolgokon. Egy vidéki  
lap csak akkor lesz igazi kapocs egy vidék  
közönsége és a nagy társadalom között, ha  
az elfogultság, vagy egyéb tekintetek az  
egyoldalúság szélsőségébe nem sodorják.

A vidéki hírlapirodalomnak nem szabad  
a fővárosi, vagy nagyobb emporiumok sajtó-  
organumainak nyomdokaira lépni. Mert a  
vidéki hírlapirodalom terrenuma a szülőföld,  
amazé pedig a nagyvilág.

Mindkettő elveszíti súlyát, jelentőségét,  
ha átesap a másik működési terére.

A vidéki hírlapirodalom és a politika  
összeegyeztethető ugyan, de csak akkor, ha  
azt nem a társadalmi, közgazdasági és mi-  
velődési kérdések rovására kultiválják.

Azonban — sajnos — éppen az ellenkezőt

## TÁRCZA.

### A nevelő.

— Elbeszélés. Irta: Molnár Gyula. —

A „Közérdek” eredeti tárczája.

(Folytatás.)

Eltávozott és Mártonfalviné magára maradt  
a virágok illatától terhes kerti levegőben.  
Egészen gépiesen nézett a távozó után, ki  
ruganyos léptekkel haladt a kastély tornáca  
felé, ütközben a kis Zoltánnak magyarázva  
valamit a fecskéfarkú lepkéről.

Aztán a csinos özvegyasszony váltig azon  
töprekedett, mi lehetett a doktort. Talán  
kellemetlen emlékek jutnak eszébe, nőgyűlö-  
őnek csapott fel és tudományos munkálatai-  
ban keres feledést. Ki tudja? ... Piroška  
legalább is nevetségesnek találta, hogy tovább  
kutassa a fiatal doktor sajtószertü viselkedé-  
sének okát.

Kis fia Zoltán jött hozzá és gyermek  
rajongással csimpajkodott anyja nyakába.

Pár kérdést tett a gyermekhez, ki meglepő  
feleleteket adott neki.

Hirtelen Zoltán így szólt anyjához:

— Tudod-e mamáskám mit láttam én ma  
délelőtt a doktor bácsi szobájában?

— Nos mit, fiám?

— Téged láttalak lefestve, mindjárt reád  
ismertem.

— Igazán?

— Igen, úgy örvendtem ennek és szerettem  
volna, ha megnézhetném közelebről, de a  
doktor bácsi, mihelyt észrevett, gyorsan leta-  
karta a képet.

— Ah! — felelte Mártonfalviné, aztán gyön-  
gében megcsókolta fia rózsás, kipirult arcját.

Együtt mentek fel a kastélyba, honnan  
nemsokára fia társaságában egyik jó barát-  
nőjéhez, Tarlassy Kornélia bárónéhoz kocsi-  
zott.

\* \* \*

Pár nap telt el az idő óta. A csinos özvegy  
csak futólag találkozott a nevelővel, ki mintha  
kerülni látszott volna jelenlétét.

Gyönyörű, meleg nyári délután volt. A  
természetet mintha felfrissítette volna az eső  
mely egész délelőtt aláhullott az elszáradt  
növényzetre és poros talajra. Apró vízcseppek  
harmathoz hasonlóan csillogtak a levélzetzen;  
a park fővénye rég felszitta a rég óhajtott  
vizet.

Csak zsenge szellő suhant végig a fák  
között, titkos melódiát suttogva a sütkörésző  
madárvilágnak. Az égen alig látszott egy pár  
felhőfoslány, de kitörő fényben tündöklött  
a kék égbolt. Rekkentő melegség uralkodott  
a légben, mi egészen felszáritani látszott az  
eső vizes nyomait.

Mártonfalviné a kastély ablakából nézett  
a parkba, hol figyelemmel követte a cselédek  
munkáját, kik a park homokos utairól tépe-  
gették ki a durván nőt fűszálakat. Aztán  
tekintete elrevedezett a messziségbe. Gon-  
dolkozni kezdett az éppen bevégezett regé-  
nyen. Herczegh Ferencz „Fenn és lenn”  
címmű érdekes munkáját olvasta, mely mind-  
végig ébren tartá figyelmét és igen elszomo-

# FERENCZ JÓZSEF KESERŰVIZ

„AZ EGYEDÜL ELISMERT KELLEMES” IZŰ TERMÉSZETES HASHAJTÓSZER.

kell tapasztalnunk azon vidéki hírlapoknál, melyek a politikának is helyet adtak, helyesebben tág teret engedtek a társadalmi, a helyi s egyéb kérdések háttárba szorításával.

S hogy helyes-e ez, erre minden körülmények között csak nemmel felelhetünk.

Legyen a vidéki hírlap először a vidéké, azután a társadalmé s csak legvégül a politikáé.

Mert ki vonna kétségbe, hogy valamely vidék lapolvasó közönsége nem azért veszi kezébe azt a lapot, hogy abból a politikai helyzetre nézve szerezzen magának tájékozást, hanem azért, hogy abból helyi, vidéki érdekű dolgokról nyerjen tudomást?

A politikai események gyorsan váltják föl egymást, s így természetesen arról hű képet csakis napilapok tudnak nyújtani.

De ettől eltekintve tagadhatatlan igazság az, hogy a vidéki lap főleg a társadalmé és annak keretében felmerült társadalmi kérdéseké.

Egészséges társadalmi élet — ha van — csakis a vidéken lehet. A fő és nagyobb városokban, amit annak lehetne nevezni, nem más mint 50—100—200 ezer embernek ugyanannyi érdek folytán tömörített sokasága.

Az altruizmus csak a vidéken érvényesülhet.

Tehát társadalmi kérdések is csak itt nyerhetnek alapos megoldást. Itt vidéken, hol az egymásra utaltság nagyobb: természetesen a mások sorsával való törődés, mások bajai iránt való érdeklődésnek is nagyobbak kell lennie.

Ezért mondom, hogy egy jó vidéki lap soha se engedjen tágabb teret a politikának, a társadalmi kérdések rovására.

ritotta az oly jól festett regény hősnének Kun Atillának sorsa. De hát miért nem volt élelmesebb az ifju?...

Kellemes gondolatok lepték meg a fiatal asszony lelkét; elmerengett, maga sem tudta micsodán. És ez a tétlen állapot oly kimondhatatlanul jól esett lelkének.

Őt óra tájban észrevette, hogy Zoltán fut előre a park azon útján, mely a halas tóhoz vezet; már éppen kiáltani akart a fiának, hogy nehogy a tóhoz menjen, mikor a nevelőt pillantotta meg, ki lassan, ruganyos léptekkel ment Zoltán után, a gyermeket arra figyelmeztetve, hogy vigyázzon, nehogy valamibe megbotoljék.

Nemsokára eltűntek a tóhoz vezető úton. Mártonfalviné elhatározta magát, hogy szintén lemegy a parkba. Letette a regényt és csinos szalmakalapot illesztett dús hajzatára, aztán méltóságteljes, lassu léptekkel haladt le a kastély márvány lépcsőin.

Mint szorgalmas gazdasszony megnézte a cselédei munkáját és egy némely parancsot adva távozott a park kanyargó utain, terebélyes, vén fák árnya alatt nagy zöld pázsit köröndök között és virágcsoportok mellett a parkot körülvevő rétre.

(Folytatjuk.)

Igaz, hogy sokkal könnyebb összeállítani egy politikával tulfuszerezett lapot, mint egy jó társadalmi közlönyt. De soha se feledjük, hogy a vidéki sajtónak hivatása nem a politika.

Legyen az a földmivelés, ipar, kereskedelem nagy érdekeinek, a közművelődés mindent átható szükségleti kérdésének, a társadalmi osztályok igényeinek, saját vidéke érdekének szószólója. S mikor ennek eleget tett, akkor ha — úgy tetszik — szorítson helyet a politikának is.

Egyedül talán nemzetiségi vidéken jó, s valamennyire szükséges is, hogy a társadalmi kérdések mellett a lap lehetőleg politikával is foglalkozzék, nemzetiségi kérdéseket tárgyaljon, de ezek elbírálásánál is az irányelv a megalkuvást nem ismerő hazafiság és hamisítatlan szabadelvűség legyen. Ne élessze ki azon vonalakat, a melyek elválasztanak egymástól, hanem jó indulattal keresse az igaz, önzetlen hazafiságban az egyesítő pontokat.

Most hogy a legtöbb vidéki lap a politikát is felvette programjába, nem kis aggodalommal kell nézmem a vidéki hírlap-irodalom felé.

Pedig pedig eljött az ideje, hogy ezt az enervált társadalmi életet egy kissé fölfrissítsük. Mi lesz akkor, ha e helyett még jobban belesodorjuk a szenvedélyek örvényébe azzal, hogy mind közelebb hozzuk ahhoz a fertőhöz, melyből a napi politika ernyed levégője kiömlésével kiöli a társadalomból a saját letkérdése iránt való érdeklődést?!

Aljanak őr egészséges irányu vidéki lapjaink! A sajtó hatalom, mely itt is érvényesülhet.

Dr. Szánthó Vitus.

Az özlök gondolatmenetével egészben véve egyetértünk. A vidéki lapok legfontosabb szerepét mi is abban látjuk, hogy első sorban a helyi és vidéki kulturális, közgazdasági, társadalmi feladatokat szolgálják. De nem kell kicsinyelni a politikai hivatásukat sem. Itt természetesen nem a pártpolitikára gondolunk; nem azokra a hatalmi törekvésekre, melyek partokat és egyeseket szembe állítanak: hanem a hazafias eszmék kultusza mellett azon meggyőződés ápolására, hogy a nemzeti erőt kitartó munkássággal kell nevelni, hogy aztán a nemzeti jövő nagy eszméi valósulhassanak. Érvényesülniök kell továbbá, nézetünk szerint, ha szükség van rá, annyiban is, hogy politikai kérdésekben tárgyilagos felvilágosítást nyújtsanak, ne engedjék megzavarni a higgadt ítéletet s ne engedjék olvasó közönségüket a biztos fejlődés és valódi sikerek útjáról eltéríteni.

Szerk.

## SZEMLE.

**A politikai helyzet** még mindig zavaros; a kibontakozásnak útja, sőt még iránya sem látható. A győztes koalíciónak még mindig nincs programja Ő felsége Budapestre jön a nehéz kérdés megoldására.

**Politika minden előtt.** A „Független Magyarország” f. hó 9-diki számának vezércikkében Lengyel Zoltán képviselő arra hívja fel a párthiveit, hogy szervezzék és erősítsék mindennütt az ellenzéket. Ez eddig helyesen van. Pártnak az elvek mellett a szervezet ad erőt. De ő a szervezetet úgy értel-

mezi, hogy alakítsanak pártszínezett társadalmi, kulturális és közgazdasági egyesületeket. Lehetetlen az ilyen irányzat elé aggodalommal nem tekintenünk. Ez a legbiztosabb útja a fekteleu protekciónak, szédelgésnek és korrupciónak. A politikai szép elvek köpenyége alatt ezerféle emberi gyöngeség, érdek, sőt visszaélés fog megvonulni. Hibák és mulasztások megítélésében nem a közügy kára, hanem a pártédek lesz irányadó. Ha ezentul tisztviselőt, tanárt, papot stb. választunk, nem azt nézzük: képes lesz-e, fogja-e hivatala kötelességeit átérzeni és sikeresen teljesíteni; hanem hogy melyik politikai párthoz tartozik és tudja-e tajtékzó szájával becsmérlni a más-képpen gondolkozókat. Persze az érvényesülésnek ez az útja sokkal könnyebb, mint tanulni, kitartóan és lelkiismeretesen dolgozni a választott életpálya feladatain. Legközelebb arra fogja Lengyel Zoltán képviselő és ügyvéd felhívni a párthiveket, hogy ha perük lesz, csak ellenzéki ügyvédekhez menjenek. Ekkor lesz csak igazán boldog a magyar és független a nemzet!

**Tisza az önálló vámterületről.** Tisza István kormányelnök azon támadásokkal szemben, melyekkel őt a német szerződés miatt ellenzéki oldalról illették, terjedelmesen és meggyőző erővel nyilatkozott. Már a tárgyalások felvétele előtt figyelmeztette a német kormányt, hogy a megállapítandó szerződés a magyar parlamentben mindaddig nem tárgyalható, míg az Ausztriával kötendő kiegyezés kérdése el nem dől. A német szerződés életbeléptetésére tehát csak akkor kerülhet a sor, ha Ausztriával a vám-szövetség létrejön. Ez a szerződés tehát semmiféleképp sem átalálja a magyar vámterület felállítását. Erre nézve pedig úgy látja, hogy 1917. előtt nem lesz lehetséges az előkészületeket befejezni.

**Negyvennyolcas többség.** Ilyen cím alatt a Budapesti Hírlap vezetők cikket közölt f. hó 8-diki számában, melyben azt ajánlja, hogy a 48-as elvek már most megvalósítható részét fogadja el a koalíció párt-programnak s nevezze el magát negyvennyolcas pártnak. Szóval csak új titulus kell s meg van oldva a kérdés. Oly egyszerű és könnyű a megoldás!

**Az oroszok veresége.** A világtörténelemben kevés olyan ütközetről olvassunk, a melyet a japánok vívtak az oroszokkal Mandzsuriaiban, Mukden alatt. Az öldöklő harcban, mely tizenkét napig tartott s melybe mind a két fél összes erejét belévitte, több mint egy millió ember vett részt. Az oroszok elvesztették a csatát és Mukdent.

## Közigazgatási bizottság.

Alsó-Fehér vármegye közigazgatási bizottsága gyűlést tartott f. hó 8-dikán Zeyk Dániel főispán elnöke alatt. A választott tagok közül résztvettek: Batta Bertalan gr. Bethlen Sándor, Gáspár János, dr. Garda Kálmán, Csató János, Zeyk Kálmán.

**STEIN S. és Társa**

Első erdélyrészi kizárolagos gyermekruha üzlete

**KOLOZSVART.**

Mátyás király - t. tér 2. sz.

**Szülők figyelmébe!**

Van szerencsém az igen tisztelt szülők figyelmét kizárolagos gyermekruha üzletre felhívni. Iskolába járó leány- és fiuruhák 1 évestől 14 évesig. Torna ruhák. Őszi és téli kabátok, fehérneműk, kötények, kalapok, harisnyák nagy választékban, jó formában és kivitelben jutányos árban kaphatók.

Vidéki rendelmenynél elég a gyermek kora és a ruha színének megnevezése.

**MIEDER-készítés mérték szerint a legújabb formában, kényelmes viseletű**

Szíves partfogókat kér

**Stein S. és Társa.**

Bejelentett, hogy Szász József alispán Ó Felsége a III. oszt. vaskorona-renddel tüntette ki, a mi felett a közig. bizottság jegyzőkönyvi határozattal fejezte ki örömét.

Bejelentett, hogy a vall. és közokt. miniszter Alsó-Fehér vármegye tanfelügyelőjévé Nehéz János hunyadmegyei h. tanfelügyelőt nevezte ki. Elnöklő főispán meleg szavakban üdvözölte a jelenvolt tanfelügyelőt, ki az üdvözlést megköszönvén a közig. bizottság támogatását kéri.

A múlt hó folyamán a földművelési miniszter a vármegyénk számára kért inségkölcsönt folyósítván, kiosztott 284 kocsi-rakomány törökbuza és 69 kocsi-rakomány takarmány; rendelkezésre és kiosztásra vár még 68 kocsi törökbuza.

Az árvaszéki elnök az árvaszék ügyforgalmáról, a gyulafehérvári kir. ügyész a törvényszéki és járásbírói fogházak állapotáról tett jelentést.

A kir. áll. építészeti hivatal főnöke a vármegye területén átszéló állami közutakról tett előterjesztést. A kis vizállás mellett keményen befagyott Maros jege nagyobb torlódás és kiöntések nélkül indult meg és húzódtott le; a nagy hidaknál és partvédelmeknél a zajlás károkat nem okozott. A hivatal elkészítette az országos beruházás terhére való engedélyezés végett felterjesztett ózdi—m. sülyei, m-csesztve—ludasi, vingárd—szászsebesi és mógosi útszakaszok útépitési műveleteit összesen 91962 korona előirányzattal.

A tanfelügyelői jelentésben az ügyforgalom ismertetése mellett megemlítették azon iskola-látogatásokat, melyeket a h. tanfelügyelő a lefolyt hóban teljesített. A miniszter a zalatnai polgári iskolának 499 kor., a a krakkói áll. iskolának 400 kor., a verespataki áll. iskolának 138 kor., a nagyenyedi iparos-tanoncz-iskolának 600 kor., a zalatnai iparos-tanoncz-iskolának 850 kor., az abrudbányai iparos-tanoncz-iskolának 300 kor. államsegélyt utalványozott. A jelentés tárgyalása közben elhatározott, hogy a bizottság felterjesztésben kéri a minisztert, hogy segéd-tanfelügyelői állomást szervezzen s arra Barcsay Albertet nevezze ki, ki másfél esztendő alatt nagy szakértelmet és buzgóságot tanusított a tanfelügyelő helyettesítésében.

Az egészségi viszonyok, a vármegyei főorvos jelentése szerint, eléggé kedvezők voltak. Az influenza alábbhagyott; kanyaró, vörheny és difteritisz esetek fordultak elő, de Szohodol kivételével, csak szörványosan.

A megyei közkórházban 145 beteg kezeltetett, meggyógyult 57, meghalt 3.

Az állategészség ügye kedvezőbb; az egész megyében 3 sertés és egy szarvasmarha pusztult el.

## Vegyes hírek.

— **Előfizetőinket felkérjük, legyenek szivesek a hátrálékos előfizetéseket mielőbb beküldeni.**

— **Törvényhatósági közgyűlés.** Vármegyei törvényhatósági bizottsága a tavaszi rendes közgyűlését f. hó 30-dikán fogja

megtartani. Az állandó választmány f. hó 13. és 30. napján fog a közgyűlési tárgyak előkészítésével foglalkozni.

— **Szász József alispán ünneplése.**

Alsó-Fehér vármegye tisztkara nevében br. Bánffy Kazimir és Cirner Ákos a következő felhívást küldötték szét a vármegyei törvényhatósági bizottság tagjaihoz: „Alsó-Fehér vármegye tisztkara f. évi márczius hó 31-én örömtünnetet ül azon alkalmából, hogy szeretett alispánja részére Ó felsége a III. oszt. vaskorona-rendet kegyesen adományozni méltóztatott. Örömtünnetet óhált ülni, mert e kitüntetés olyan férfut ért, a kit mindnyájan tisztelünk, becsülünk és szeretünk és a kinek közigazgatási munkássága, tevékenysége, törvenytisztelete és pártatlan igazságossága előtt a legnagyobb elismeréssel kell meghajolnunk. Kétszeresen jól esik ez nekünk tisztviselőtársainak, mert látjuk, hogy a laukadatlan szorgalom, a haza, a vármegye érdekében kifejtett becsületes munkásság megkapja igaz jutalmát. Ezért óhajtjuk, hogy ez ünnep fényes legyen, ezért kérjük t. czimedet, hogy az érdemrend átadása alkalmával megjelenésével az ünnepély fényét emelni méltóztatssék, hiszen ez az örömnapp nemcsak a tisztkaré, hanem az egész vármegyéé. Jöjjünk el minél számosabban, bizonyítsuk be, hogy e nap közös örömnapp, bizonyítsuk be, hogy egyforma változatlan ragaszkodással és szeretettel vagyunk az ő személye iránt, mert csak egyedül ez lehet méltó keret ezen kitüntetéshez. Nagyenyeden, 1905. márczius 7-én. Br. Bánffy Kazimir, r. b. elnök. Cirner Ákos, r. b. jegyző. Tudnivalók: Az érdemrend a f. hó 31-én tartandó törvényhatósági bizottsági ülésen fog átadatni. A karzat a hölgyek részére lesz fentartva és számozott helylyel ellátott jegyek adatnak ki; a jegyek Cirner Ákos várm. jegyző úrnál jegyezhetők elő. A közgyűlés után délután 2 órákor közebed lesz. egy teríték ára 5 korona. Felkértemek mindazok, a kik ez ebéden részt óhajtának venni, hogy a bizottság elnökehez részvételüket legkésőbb 1905. évi márczius 25-ig bejelenteni sziveskedjenek, mert a későbbi időben beérkező jelentkezések figyelembe vehetők nem lesznek. A teríték ára Bogovics Jakab vendéglősnek küldendő vagy fizetendő be, legkésőbb 1905. márczius 31-én déli 12 óráig.”

— **Ismét egy 48-as.** Alig temettük el f. hó 5-én a nagyidők egyik tanuját, Gergely Józsefet és f. hó 7-én már másik társa követte őt az örök pihenés hazájába: Fazakas István. Fazakas István 48/49-iki közvitész 76 éves korában hunyt el és temetése f. hó 9-én folyt le bajtársai, a városi tanács és az iparos-egyletek részvétele mellett. Az elhunytban Fazakas István városi tisztviselő édes atyját gyászolja.

— **Iparostanoncz-iskola látogatás.** F. hó 9-én Fekete Jakab iparostanoncziskolai szakfelügyelő, a marosvásárhelyi ipariskola igazgatója megvizsgálta a városunk által fentartott tanoncziskolánál a rajztanítást s azt úgy az előkészítő, mint a haladó tanfolyamon jónak találta. A Kővér János által tanított szakrajztanítás és a növendékek előrehaladottsága fölött teljes megalégedését és dicséretét fejezte ki a felügyelő úr.

— **Halálozás.** Dézsházi Tóth Lajos

tővisi földbirtokos, folyó évi és hó 9-én délelőtt 10 órákor élete 68-ik évében rövid szenvedés meghalt Déván. Temetése ugyanott volt folyó 10-én délután 5 órákor.

— **Márczius 15-ike.** Márczius 15-ikét városunkban az idén is valamennyi tanintézetben megünnepelik. A Tóth-utcai iskola ünnepélye reggel 8 órákor, a fiúiskola ünnepélye 9 órákor, a kollégiumi ünnepély reggel 10 órákor kezdődik. A kollégiumi ifjuság az 1704 márcz. 16-iki pusztulás emlékére a sétatére tartandó ünnepélyét a márcz. 15-iki ünnepély után közvetlen tartja meg. A városi lakosság ünnepélyét a következő sorrendben tartja meg: 1. Reggel 9 órákor taraczklovések jelzik az ünnepnapot. 2. Délután 2 órákor taraczklovéssel jelt adnak a gyülekezésre; a gyülekezés városház előtt. 3. A tűzoltózenekar játszolja a Hymnust. 4. A Nemzeti dalt szavalja Paulini Rezső főgimnáziumi tanuló 5. A tűzoltózenekar játszolja a Szózatot. 6. A tűzoltó- és cigányzenekarok játéka mellett felvonulás a sétatéri táncz helyiségbe. 7. Ifj. Káló Géza zenekara játszolja a Hymnust. 8. Énekel az iparos-önképzőkör dalkara. 9. Zayzon János főgimnáziumi tanár ünnepi beszédet mond. 10. Énekel a tanítóképzőintézeti férfikar. 11. Szaval Szabó András főgimnáziumi tanuló. 12. A Rákóczi induló mellett az ünneplők szétoszlának. Nagyenyeden, 1905. évi márczius hó 10-én. Az állandó ünnepély-rendező bizottság. Az ünnepély-rendező bizottság felkéri a város lakóit, hogy házaikat az ünnep emelése céljából lobogózzák fel. Márczius 15-én este pártkülönség nélküli vacsora lesz a Két Hattyuban, melynek keretében a 48/49-iki honvédek a város vendégeiül látja.

— **Értelemzavaró sajtóhiba.** Lapunk 20-dik számában (1905. márczius 9.) a vezércikk negyedik bekezdésében így volt szedve: „Az erdőben él az ősi jog.” E helyett így olvasandó: Az erőben él az ősi jog.

— **Mulasztás.** A hushagyói jelmez mulatság leírásában akaratlanul is nagy mulasztást követtünk. A szedő tévedése folytán kimaradt egyik legfestőbb, de mindenestre legklasszikusabb jelmez megemlézése: a görög jelmezé, melynek plasztikus szépsége remekül illett viselőjének bájos egyéniségéhez.

— **A Bethlen-főiskola ifjusága** márczius tizenötödiki ünnepét a kollégium dísztermében délelőtt 10 órákor rendezi a következő műsorral: 1. Kossuth-nóta. Énekli a gimn. vegyeskar. 2. Alkalmi beszédet mond Szabó András VII. o. t. 3. „Szent az érzet sziveinkben”. Énekli a gimn. önképzőkör dalosköre. 4. „Hang a Petőfi sirjából”. Ábrányi Emil költeménye. Szavalja Dósa Albert, IV. o. kép. 5. „Rendületlenül”. Révfytól. Énekli a tan. kép. dalosköre. 6. „Árpád siri álma”. M. Kovács Gyula költeménye. Szavalja Vadas József, VII. o. t. 7. Marseillaise. Énekli a gimn. vegyeskar. 8. Az ifjusági zenekar indulója. — Ezt követően az 1704. márczius 16-diki vésznap kétszázegyedik évfordulójának ünnepélye a sétatéri diákmeneknél. 1. A Hymnust énekli az ifjuság. 2. „Kurucz diákok sirjánál.” Irta Simonfi János VIII. o. t. Szavalja Szilágyi Aladár VIII. o. t. 3. „Itt e sirhalomnál.” Énekli a gimnáziumi önképzőkör dalosköre.



# TÁNGEL JÓZSEF

## TEMETKEZÉSI VÁLLALATA NAGYENYEDEN

vállalja el a temetések rendezését a legolcsóbb és legszolidabb kiszolgálás mellett.



4. „A kápolna-dombon.“ Irta Szabó András VII. o. t. Szavalja Cirner László VII. o. t.  
5. A Szózatot énekli az ifjuság.

— **Az Önkéntes Tűzoltó-Egyesület** évi rendes közgyűlését ma vasárnap délelőtt 11 órakor a városház gyűléstermében tartja meg.

— **Az Ipartestület** f. hó 5-ére kitűzött és határozatképtelenség miatt elmaradt közgyűlését f. hó 12-én, ma délután 2 órakor tartja meg a városház gyűléstermében. A közgyűlés a már kitűzött tárgysorozat felett a megjelentek számára való tekintet nélkül fog határozhatni.

— **A Bethlen-kollégium tanítóképző-jének** ifjusága Dicsőszentmártonban vett búcsút Karneval hercegtől és egy fényesen sikerült műsoros estélylyel bizonyította be újabb, hogy magyar fiukhoz illő lelkesedéssel tudnak állozni a szépek és nemesnek. A dicsőség oroszlanrésze természetesen Veress Gábor zenetanárnak jut, aki kiváló szakértelemmel és szép tehetséggel vezette a zene- és énekszámokat, melyek mindeniket tapsviharral fogadta a közönség. Ott volt a város és környék javarésze és a műsor után reggelig tartó tánczczal ünnepelet fiatalágunkkal. Nem volt senki, aki ne lelkesedett volna és bámulattal határos gyönyörrel hallgatta a közönség Veress István remek hegedűjátékát, melyhez sikerben egy volt az ottani szereplők Maetz Irén és Elza kisasszonyok szép zongorajátéka, Dózsa Albert szavalata, Molnár Vilmos, Lázár Albert és Tóth József (IV. éves) szólója. Érdekes volt br. Bornemisza János úr felolvasása. Az erkölcsi siker mellett anyagi hasznunk is volt és kollégiumunk nagy alapítójának szobrára 70 korona és 65 fillért adhattak növendékeink. A dicsőszentmártoniak nemes érzésének tanubizonyosága az is, hogy az egész jóvedelmet fiatalágunknak bocsátotta rendelkezésére és a városi dalkar szívesen mondott le a felerészi hasznáról azt nemes célt tekintve, melyért ifjuságunk lelkesedett és fáradott. Hozzájárultak a sikerhez még azok a nemes szívű emberbarátaink is, kik felülfizettek: br. Kemény A. 18 kor. 40 fill., dr. Szabó Á. 2 kor., Kovács J. 4 kor., N. N. 40 fill., N. N. 40, dr. Pallfy 80, N. N. 40, Ürmösy S. 40, Kovács M. 80 fill., Sándor K. 2 kor. 40 fill., Csegezi T. 80, Szentmiklóssy L. 40, Novák A. 40, Moldován J. 40, Hutter F. 40, Trinya B. 80, dr. Báthori B. 8 kor. 40 fill., Boer G. 6 kor., N. N. 2 kor., Hegyi K. 80, Kadossa B. 40, Felszegi K. 40, N. N. 90 fill., dr. Árkossy 5 kor. 40 fill., Botyhó D. 80 fill., N. N. 40, dr. Erdős 2 kor., Máthé D. 40 fill., Kispál L. 40, Devik G. 40, Czukina S. 80 fill., Parkas G. 2 kor., Sztójka S. 40 fill., Szinte L. 1 kor., Bona L. 3 kor., dr. K. Boer G. 6 kor. Fogadják ez uton is hálás köszönetünket. Különösen kiemelendők Kedves J., Boer G. és Nagy János urak munkálkodása, a kik fáradhatatlan buzgalommal dolgoztak egy a fényes eredmény érdekében, mint a fogadtatás és elszállásolás körül. Sokaig fogja fiatalágunk emlégetni Nagy J. úr lelkes beszédét, melyet a megerkezésnél mondott és azt a jó uszomut, melyet a közsegházánál fogyasztottak el. Így vegzte fiatalágunk egy műveszi színművel álló estélylyel a farsangot, a mely estélylyel melto volt az ifjuság készségehez és Veress Gábor kiváló szakértelemmel és szépérzékéről tett újabb tanubizonyoságot.

— **A Bethlen-kollégium főgimnáziumának kiránduló ifjusága** 1905.

márczius hó 18-án Székelykocsárdon az állami iskola termeiben felerészben az odaváló szegény tanulók felségelyezésére, felerészben a „Tanítók-háza“ javára zártkörű műsoros batusy bált rendez, Székely János tanár elnöke alatt.

— **Küküllővölgy** ezimén f. é. márczius 7-dikén új lap indult meg Kedves József és dr. Erdős Izidor szerkesztésében Dicsőszentmártonban.

— **Öngyilkosság.** F. hó 7-dikén az alvinczi határban egy ismeretlen egyén főbelötte magát s meghalt. A hulla mellett talált szétépett papírdarabkák összeállítatván kintunt belőlük, hogy az illető André Albert strassburgi vagy rotterni illetőségű. Iratainak bizonyosága szerint Európa és hazánk különböző furdőhelyein és városaiban mint szakács, csukrászségéd és piuczer megelégedésre szolgált.

— **Nyilvános köszönet.** A Nagyenyedi Prot. Nők Szegényeket és Betegeket Segélyező Egyesülete czeljaira Solyomosi Bálint lórincrezévei körjegyző úr 5 koronát adományozott, mely összegnek kezhez vételét köszönettel elismerem. Z a y z o n János pénztáros.

— **A „Fiumei Kávéhözatali Társaság“ kolozsvári főktelepe,** Mátyás királytér 12. szallit bérmentve és vámmentesen eredeti fiumei árakban kávé, teát, rumot, francia és hollandi liqueuröket, csokoládét, cacaot. Árjegyzéket ingyen. 511 1—52

Szerkesztőség:

**Dr. MAGYARI KÁROLY TÜRÖK BERTALAN**

Kiadó:

Nagyenyedi Könyvnyomda és Papíráru gyár részvénytársaság

### Szerkesztői üzenet.

**Vizakna.** Boeses kéziratot köszönettel vettük; legközelebb megkezdjük a közlését.

**A nagy nap** ez. cikket megkaptuk; jövő számban közöljük.

Sz. 2108—1905. tkvi.

### Hirdetmény.

Felgyógy község telejkönyvei tagosítása folytán az 1869 évi 2579 sz. szabályrendeletre képest átalakították, s ezzel egyidejűleg mindazon ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX., az 1889. XXXVIII. és 1891. évi XVI. t.-czikkek a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-cz.-ben szabályozott eljárás a telejkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosítatik.

E czélból az átalakítási tervezet (előmunkálat) hitelesítése és a helyszíni eljárás a nevezett községben 1905. évi április hó 12-ik napján d. e. 9 órakor f. g. megkezdetni.

Ennélfogva felhivatnak:

1. Az összes érdekeltek, hogy a hitelesítési tárgyaláson személyesen, vagy meghatalmazott által jelenjenek meg és az új

tjkvi tervezet ellen netaláni észrevételeiket annál bizonyosabban adják be, mert a régi telekkönyvek végleges átalakítása után a téves átvezetésből eredhető kifogásokat jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik.

2. Mindazok, akik a tjkönyvekben előforduló bejegyzésekre nézve okadatolt előterjesztést kívánnak tenni, hogy a telekkönyvi hatóság kiküldöttje előtt a közzé tett határnapon kezdődő eljárás folyama alatt jelenjenek meg és az előterjesztéseiket igazoló okirataikat mutatassák föl.

3. Mindazok, a kik valamely ingatlanhoz tulajdonjogot tartanak, de telekkönyvi bekebelezésre alkalmas okirataik nincsenek, hogy az átírásra az 1886. évi XXIX. t.-cz. 15—18. §-ai és az 1889. XXXVIII. t.-cz. 5, 6, 7. és 9. §-ai értelmében szükséges adatokat megszerezni iparkodjanak és azokkal igényeiket a kiküldött hatóság előtt igazolják, vagy odahassanak, hogy az átruházó telekkönyvi tulajdonos az átruházás létrejöttét a kiküldött hatóság előtt szóval is ismerje el, és a tulajdonjog bekebelezésére nézve engedélyét nyilvánítsa, mert különben jogaikat ezen az uton nem érvényesíthetik és a bélyeg illeték-elengedési kedvezménytől is elcsenek, és végre

4. azok, kiknek javára tényleg már megszűnt követelésre vonatkozó zálogjog, vagy megszűnt egyéb jog van nyilvánkönyvileg bejegyezve, ugyszintén az ily bejegyzésekkel terhelt ingatlanok tulajdonosai, hogy a bejegyzett jognak törlését kérelmezzék, illetve, hogy törlési engedély nyilvánítsa végett a kiküldött bizottság előtt jelenjenek meg, mert ellenesetben a bélyegmentesség kedvezményétől elesnek.

A kir. jbiróság, mint tjkvi hatóságtól.  
Nagyenyeden, 1905. márczius 1-én.

**We ner,**  
kir. jbiró

### Iszákosság nincs többé!



Kívánatra bárkinek bérmentve üldünk egy próbát a Cozaporból Kávé, tea, étel vagy szesz italban egyformán adható az ivó tudta nélkül.

A COZAPOR többet ér, mint a világ minden szöbeszéde a tartózkodásról, mert csodahatása ellen-szenvenessé teszi az iszákosnak a szesz italát. A COZA oly csodálatos és biztosan hat, hogy azt feleség, testvér vagy gyermek egyaránt, az ivónak tudnia nélkül adhatja és az illető még csak nem is sejtí mi okozta javulását.

COZA a családok ezreit békítette ki ismét, sok sok ezer léfít a szögyen és becselenségtől megmentett, kik később józan polgárok és ügyes üzletemberek lettek. Tömérdek fiatal embert a jó útra és szerencséséhez szorított és sok embernek életét számos évvel meghosszabbította. Az intézet, mely a COZAPOR tulajdonosa, mindazoknak kik kívánják, egy proba adogat és egy kö-zonó irásokkal telt könyvet díj és költségmentesen küld, hogy így bárki is meggyőződhessen, biztos hatásáról. Kezessük, hogy az egészségre teljesen ártalmatlan.

INGYEN PRÓBA 125. szám.  
Vagja ki ezen szelvényt és küldje még ma az intézetnek.  
(Levelek 25 fillér, levelezőlapok 10 fillérrel bérmentesítendők.)

**COZA INSTITUTE**  
(Dept. 125.)  
62, Chancery Lane,  
London, Anglia.

Egy jókarban levő, 4 lóerejű Marschal-féle  
**cséplőgép lokomobillal**  
és teljes felszereléssel jutányos áron  
**eladó.**

Értekezhetni Tanczos János vajasdi lakos-  
sal, u. p. Tóvis. 610 2-3



Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a

**RÉTHY-féle**  
**pemetefü czukorkánál!**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk  
és határozottan RÉTHY-felét kérjünk, mivel  
sok haszontalan utánzata van.

**1 doboz 60 fillér.**  
**Csak RÉTHY-felét fogadjunk el!**

Telefon 395.

Telefon 395.

**KLEIN FERENCZ**

Unió gőzmosó és vegyiruha  
tisztító intézete

Unió-utca 24. szám.

Műhely-telep Tivoli-utca 11.

Br. Bánffy palota.

**KOLOZSVÁR.**

514 5-104

**AGRÁR TAKARÉKPÉNZTÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG**  
**MAROSVÁSÁRHELYT.**

Teljesen befizetett részvénytőke egy millió korona.

Főintézetek: Nyárádszeredában és Marosludason.

Jelzálogkölcsonőket nyújt 300 koronától kezdődőleg felévi tőketörlesztést és kama-  
tot magába foglaló részletfizetéseket ellenében földbirtokra és nagyobb vidéki városok-  
ban levő házakra, a becsérték feléig.

10-től 65 évig terjedő időre 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>% alapkamattal. Magasabb kamatu előző kölcsönök  
convertáltak. Minden kölcsön a leggyorsabban: rendszeren két hét alatt készpénz-  
ben folyósítatik.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő bel- és külföldi váltókat és utalványokat  
a legolcsóbb kamattal, mellettt.

Elfogad betéteket könyvecskére vagy folyószámlára és azokat felmondás nélkül  
fizeti vissza.

Előleget ad értékpapírokra és betárolt terményekre is.

Folyó számlai hitelt nyújt betáblázásra és más elfogadható biztosítékra.

Vásárol és elad értékpapírokat, külföldi pénzeket; bevált szelvényeket és kisor-  
solt értékpapírokat; teljesít tőzsdei megbízásokat és átutalásokat; kiállít utalvá-  
nyokat és hitelleveleket a bel- és külföldre.

Az intézet képviseli továbbá a legrégebb és legnagyobb biztosító intézetet a  
Trieszti Általános Biztosító Társaságot (Assecurazioni Generali) és eszközöl tűz-  
űveg- és jégkár, betörés elleni, továbbá élet- és baleset biztosításokat a legolcsóbb  
díj mellett. 222 32-53

**VAJNA MIKLÓS ÉS TÁRSA**

ujonnan berendezett hazai ipar, vászon, uri- és női divat-áruháza

**NAGYENYEDEN.**

Alsó-Fehér vármegye legelső és legolcsóbb bevásárlási forrása.

Kedves kötelességünknek tartjuk a nagybecsült vevőközönségnek szíves tudomására  
hozni, hogy üzletünket a modern kor igényeinek megfelelően megnagyobbítottuk, ugyszin-  
tén személyes bevásárlások alapján

**tavaszi és nyári ujdonságokkal**

mesés nagy választékban berendeztük.

Meg a jelen nagy aramelkedések mellett is abban a kellemes helyzetben vagyunk,  
hogy csakis elsőrendű árukat árusítunk, miért is kérjük kedves vevőinket ezen alkalmi  
vetelt el nem mulasztani.

16-104

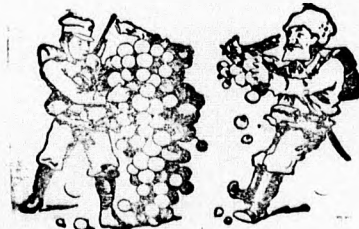
Elő tisztelettel

**VAJNA MIKLÓS ÉS TÁRSA.**

Küküllőmenti Első Szőlőoltvány-telepnél.

Tulajdonos Caspari Frigyes Medgyes, Nagyküküllő  
megye.

A telep oltványait az elmúlt száraz nyíron naponta  
több mint 2 millió liter vízzel öntözték, miáltal az oltvá-  
nyok ideálisan fejlődtek. — Képes árjegyzék ingyen és  
bérmentve. 535 10-20



Saját magát  
károsítja, aki  
szőlőoltvány-  
szükségletét  
nem fedezi a

**TESZLER KÁROLY DIVATKERESKEDŐ**  
Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 11. szám.

**Karácsoni ajándékoknak:**

Remek tennisz és sport flanelok 13, 16 kr.  
Pickét és atlasz barchettek 16, 19, 25, 33 kr.  
Valódi francia flanelok 21, 26, 30, 38 kr.  
Brassói és Gácsai posztók 29, 35, 46, 58 kr.  
Cybelin kelmék 55, 63, 75, 90 kr.  
Eredeti angol ruha kosztüm szövetek, 140 csm. Izsákos 50,  
60, 70, 80, 90 kr.



Kartonok, zseftek, batistok 16, 19, 25 kr.

Férfi ingek finom schiffonból 95, 115 kr.

Öt réti gallér 12 kr. — Kézeltök 20 kr.

Len batist zsebkendők 4, 6, 10, 13, 15, kr.

Fegyházban kötött harisnyák 15, 20, 25, kr.

Triókö alsó ruhák, Ágy- és asztalterítők, Paplanok, Szőnyegek,

Függönyök, kávébabroszok és még sok fel nem sorolható cik-  
kek olcsó árakban. 502 9-52

**Salamon Géza**

cipész

NAGYENYED, Főter 25. szám.

(Központi vendéglő-épület).

Készít a mai kor igényeinek megfelelő *uri-, női- és gyermek cipőket*  
a legjobb és legfinomabb anyagból. Ugy helybeli, valamint vidéki megrendeléseket is  
gyorsan és jutányosan eszközöl: 274 26-104

**SALAMON GÉZA** cipész.

Czipőkenőcsük raktáron tartatnak! Vevőimnek díjmentes czipőjavítás!

Alapított 1865. évben.

**BABOS SANDOR** utóda  
**HAJEK MIKSA**  
órász és ékszerész  
Kolozsvar. Wesselényi Miklós u. 16.

Czél szerű és divatos  
**alkalmi ajándékok**  
Olcsó beszerzési forrás!  
Vidéki megrendelők kedvezményben részesülnek.  
Nem tetsző tárgyak 8 napon belül visszavétnak.  
515 24-104

**A NAGYSZEBENI  
ÁLTALÁNOS TAKARÉKPÉZTÁR**

ad jelzálogkölcsönöket, félévi (tőkét és kamatokat magukban foglaló) részletekben történő törlesztésre és pedig a következő feltételek mellett:

**A. 4<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%** kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 30.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 26 K. 11 f.

**B. 5%** kamatláb mellett 50 évi törlesztésre; a kölcsön legkisebb összege 20.000 K. — A törlesztés 100 félévi részletben történik; a félévi részlet minden 1000 K. után 27 K. 16 f.

**C. 5<sup>1</sup>/<sub>4</sub>%** kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 10.000 K.

a) 41 évi törlesztésnél (82 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 29 K. 60 f.  
b) 35 évi törlesztésnél (70 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 08 f.

**D. 5<sup>3</sup>/<sub>4</sub>%** kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 2000 K.

a) 40 évi törlesztésnél (80 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 31 K. 84 f.  
b) 25 évi törlesztésnél (50 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 37 K. 47 f.  
c) 10 évi törlesztésnél (20 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 65 K. 05 f.

**E. 6%** kamatláb mellett a kölcsön legkisebb összege 1000 K.

a) 32 évi törlesztésnél (64 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 34 K. 98 f.  
b) 23 évi törlesztésnél (46 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 39 K. 81 f.  
c) 18 évi törlesztésnél (36 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 45 K. 05 f.  
d) 15 évi törlesztésnél (30 félévi részlet) a félévi részlet minden 1000 K. után 50 K. 09 f.

Az A. alatti kölcsönök csak földbirtokra, a B. C. D. és E. alattiak házakra is adhatók; valamennyi kölcsön — az egyszerűsített minkorra 1% törzsdíjon kívül — minden egyéb levonás nélkül teljes összegben készpénzben fizetettik ki.  
Alsó-Fehér és Torda-Aranyos vármegyék területeiről kölcsönkérvények LINGNER GYÖRGY úr által Nagynyeden nyújtandó be, ki bővebb felvilágosítással is szolgál.

felvesz a kádóhivatalt:  
a Könyvnyomda Részvénytársaság.

**Hirdetéseket!**

**TÖRS ÉS ORMAI**  
TELEFON 324 sz. mérnök-vállalkozók TELEFON 324 sz.

műszaki irodája: Kolozsvar, Mátyás király-tér 18., az első emeleten.

**Elvállalja:** vízvezetékek, csatornázások, központi fűtések, szellőztetések berendezését, lakó-házak, kastélyok, gyárak, gazdasági épületek stb. számára. Fürdőszobák, gőzfürdők, gőzmosó-konyhák, szárító-kamrák, szagtalan klosettek, szivattyu-művek berendezését. — Készít mint különlegességet kutakból táplált házi vezetékeket. Raktáron vannak: vas-, agyag-, és ólom-csövek, szivattyu-berendezések ingyen és bérmentve küldetnek

257 8 - 52

**Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók**  
KOLOZSVÁRT, Malom-utca 12 szám.

Alapított 1870-ben. Árjegyzék ingyen.

Kocsi nagy raktár minden igényt kielégítőleg.  
Nagy kocsijavító-műhely. Kocsigyártás modern technikai gépekkel felszerelve. Pontos kiszolgálás.

**Mindennemű kocsik raktára.**  
Vidéki megkeresésekre azonnal választunk.

Gyárunk az egyedül Kolozsvar, a hol a kocsik minden részét: kerékes, kovács, nyerges és fényező munkát személyes vezetésünk alatt előállít és az által vagyunk a legjutányosabbak árban is. Főzölünk a jó, szolid munka jutányos árban.

Becses pártfogását tisztelettel kérve  
Szeszák Ferencz és Fia, kocsigyártók.

255 -

A legolcsóbb és legkényelmesebb mulatóhely az

**„ORIENT”**  
szálloda Kolozsvar,  
kávéház és étterem.  
Ferencz József-út 12. Telefon 462.

Mérsékelt árak mellett kényelmes és tiszta szobák, valódi és házilag kezelt tiszta jó borok, maponta friss kőbányai sörök és izléses hideg és meleg étel, valamint italok kaphatók.

Igen alkalmas társas összejövetelekre és elfogad akadalmak és estélyekre megbízásokat jutányos árban.  
Kocsival beszálló vendégek lovainak jó meleg istálló és kocsiszin áll rendelkezésére. 501 11-52

Tulajdonos: **Bodaj Mihály.**  
Minden este jóhírnévű cigányzene.

## GERGELY ISTVÁN

esztergályos, asztalos és fafaragó  
**KOLOZSVÁRT.**  
 Műipari üzlet Unió-u. 20. Műhely Monostori-út 70.

Műfaragászati és műipari üzletben raktáron tartanak: lakberendezési cikkek, tajték, borostyán és csontárúk, különleges készítményű pipa és szipkaárúk, tea és diszasztalkák, fali polozok, képek, keretek és fogasok, teke és billiárd készletek, klóplipárnák és botokák, stikkoló rámpák, sakk garnitúrák és dominók.

Megrendelhető teljes lakberendezési fabutor cikkek, saját avagy adott rajzlapok után, valamint minden ez iparágához tartozó fafaragászati cikkek műhelyben saját felügyelet alatt készülnek. 265 32-52

Vidéki rendelést és megkeresést azonnal elintézik.

## STRECK JÓZSEF

KOLOZSVÁRT, Kinizsi-utca 8. szám (Óvár.)  
 Sürgőnyezim: Streck Kolozsvár. Telefonszám 285

### Uj világítás.

Gáz-, vízvezeték- és szivattyú felszerelési vállalata és raktára. Saját találmányú (Gasolin) levegőgázfejlesztő készülékeknek egy 60-70 gyertyafényerejű lámpa óránkénti fogyasztása csak 2 1/2 fillér, legolcsóbb, legtekintélyesebb és teljesen veszélymentes világítási módszer, egyszerűbb kezeléssel; minden nagyság állandó raktára Levegőgázzal (Gasolin) kivilágítások jutányos árban eszközöltnének fánözvizalmak, társas-estélyek és egyéb alkalmakra, rövidebb időre is. Elvállal légszuszberendezéseket és átalakításokat helyben és vidéken.

Kiváló tisztelettel

Streck József.

## Férfi szabó terem.

Alapított 1889-ben.

**IZSÁK MÓR** Kolozsvárt.  
 Mátyás király-tér 19. Emelet.

Van szerencsém értesíteni a n. é. vidéki közönséget, hogy nagybani hazai, angol és francia szövet raktáramban dus választékú és izléses kelméket tartok. Mérték utáni megrendeléseknél előz a mérték beküldése. Szolid és pontos kiszolgálás előre biztosítottatik.

Kiváló tisztelettel  
**Izsák Mór.**

503 12-52

~~~~~

~~~~~  
 Elérhet minden hölgy, aki ruhaszükségletét  
 KOKOZSVÁRON

**Drágasági pótlékot:**  
 Wesselényi Miklós-utca 15. szám alatti **SIMON és LŐRINGZ** czég Wesselényi Miklós-utca 15. szám alatti  
**női divat, szövet és fehérnemű üzletében szerzi be!**  
 Tavaszai ujdonságok már megérkeztek! Kívánatra mintákat szívesen küldünk!

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

## SÁRGA JÁNOS

Telefon 354. **SÁRGA JÁNOS** Telefon 354.

ékszerész-műtővös, egyházfelszerelési műintézete

Mátyás király-tér 13. **KOLOZSVÁR.**

Ajánlja dúsán felszerelt raktárát arany ezüst és briliáns ékszerekből.

**Különlegességei:** az erdélyi ötvösipar termékei: diszmagyar ékszerek, antique boglárok, csattok, övek stb. -- Ezüst evőeszközök, alpaca ezüst és bronz diszműárúk, a berndorfi ezüst gyári lerakata. Valódi francia bronz disztárgyak.

**Egyházfelszerelési cikkei:** Kupák, serlegek, szentségtartók, Urvaesora kelyhek stb.

Elvállal: ezüst és arany tárgyak készítését, antique ezüst tárgyak hű utánzását és azok tervszerinti készítését.

Készít: tervrajzokat és költségvetéseket szívesen szolgál.

**Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.**



506 9-52

EGYEDÜLI CZÉG E SZAKMÁBAN A MELY NEM ÁRAKKAL, HANEM AZ ÁRU MINŐSÉGÉVEL ÉS A LEGJOBB MUNKÁVAL VERSENYEZ.

## Bajor Ignác

ANGOL FÉRFI SZABÓTERME

A legjobb szabászat és csak kipróbált munkások lesznek üzletemben alkalmazva.

Legkisebb megbízások pontosan intéztek el.

**KOLOZSVÁR, Mátyás király-tér és Wesselényi u. sark.**  
 (DR. HINTZ GYÖRGY-HÁZ.)

## KOSCHITZ G.

zongora készítő és hangoló

Kolozsvár, Emke-tér 3. sz.

Javításokat és hangolásokat jutányos árban elfogadok. Megrendelések vidéken is pontosan eszközöltnének. Saját készítésű

**Pianinok**

700 kor. szállítatnak. — Egyszeri hangolás 6 korona. Ott tartózkodásom alatt oda rendelésre külön 24 korona. 51 24-104

## Triska J. zongora raktára

Kolozsvárt, Sétatér-u. (Saját ház.)

Zongorák, pianinok, harmoniumok és ezimbalmok gyári áron részletfizetésre is kaphatók.

Hangszerek becseselését, javítását helyben és vidéken elfogadom.

Phonola-zongorát játszó készülék gyári áron kapható.

Ára 1100 korona.

509 9-52 **Bármikor megtekinthető.**

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

~~~~~

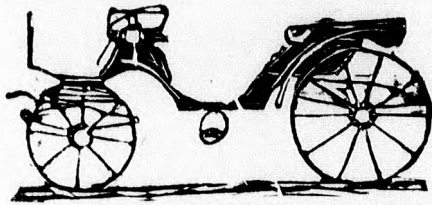
~~~~~

~~~~~

Kitünő minőségű és legmagasabb szilárdságú Portland-Cementet ajánl olcsó áron a

# Brassói Portland-Cement- GYÁR, BRASSÓBAN.

**Iványi G.**  
kocsigyártó KOLOZSVÁRT.



Használt kocsik magas áron becsesítettnek.

Berde Mózes utca 5.

Készletet tartok a legizlésebb kivitelű kocsikból. Elállatok e szakmába tartozó javításokat, fényezést, párnázatok elkészítését és újra való bevonását, valamint kovács és kerek munkálatokat a legjutányosabb árak mellett.

Vidéki megrendeléseket a legnagyobb megbízhatósággal gyorsan és pontosan teljesítek, miről hosszú éveken át szerzett gyakorlatom és

357 52-52

**Nagyenyedi kisegítő takarékpénztár r.-t**

Alaptőke: 300.000 kor. Tartalékalap: 140.000 kor.

Előnyös Vásárol Letétbe Idegen Váltókat Betétet

kölesönt ad betáblázásra, megfelelő kezességre, értékpapírokra, sorsjegyekre, jóhitelű pénzüzetetek részvényeire. és elad értékpapírokat. fogad értékpapírokat, sorsjegyeket, értékeket kevés díj mellett. kölesönöket a legelőnyösebben konvertál. az összeg nagysága szerint 5 $\frac{1}{2}$ %, 6%, 6 $\frac{1}{4}$ % mellett, kereskedelmi váltókat pedig 6% mellett számítol le. 4 $\frac{1}{2}$ —4 $\frac{1}{4}$ % kamatláb mellett fogad el.

Nyitv: áll hétköznap d. e. 9—12, d. u. 3—4 óráig.

## Ház eladás.

Tóth-utca 51-ik sz. telek mellékhelyiséggel együtt örök áron eladó.

Értekezni lehet Fenichel Lázár kereskedőnél Nagyenyed.

Nagyenyeden, Kossuth Lajos-utca (Magyar-utca) 20. szám alatti

## 5 szobás lakás

1905. évi április hó 24-től kiadó.

Levélben értekezhetni: özv. Vincze Dánielével, Torda, Közép-u. 8.

## ŐSZI ALBERT

ékszerész és órász,  
Kolozsvár,  
Wesselényi M. utca 2. sz.

Óriási választék 14 karátos arany gyűrűkben, karékek, broschok, lánczok, függőkben, gyémánt és Brilliónt-árakban, mindennemű zsebórákban.



Megrendeléseket utánvétellel eszközölök, nem tetszés esetén a tárgyat kieserélem vagy a pénzt levonás nélkül vissza küldöm.

Kérem a n. é. közönség szives bizalmát. Tisztelettel

Oszi Albert.

508 26-26

Van szerencsém a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 3. sz. alatt a már 6 év óta fennálló

## fényképészeti műtermemet

ujjlag a legmodernebbül felszereltem. Különös figyelmebe ajánlom platin, aquarell és olajfestményeimet, melyekkel többszörösen kiténtetve lettem.

Gyermekfelvételekben egyedüli speciálista vagyok.

Műtermem be van rendezve legszebb és alkalmi ajándékoknak legalkalmasabb photo email képekre, ugyszintén életnagyságu mellkép nagyításokra, melyek bármily régi fénykép után készülnek.

Vidéki megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

y nagyérdemű közönség b. támogatását kérve, vagyok

tisztelettel

Csizhegyi Sándor,  
fényképész.

27-104

## ALSÓFEHÉRVÁRMEGYEI

# GAZDASÁGIBANK ÉS TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.

Alaptőke 200000 korona.

NAGYENYEDEN.

Alaptőke 200000 korona.

Leszámitol 6 hónapi lejáratig terjedő váltókat a legolcsóbb kamatláb mellett.

Törlesztéses kölesönöket nyujt 500 koronától kezdődőleg már 4 $\frac{1}{2}$ % alapkamattal földbir-tokra, a beosérték feléig.

Régibb és magas kamatu jelzálogköl-ösönöket igen elő-nyös feltételek mellett konvertál s mindennemű ilyen ügyeket a leggyorsabban bonyolít le.

Betáblázás mellett adott kölesőnei után 500 koronán felül 6 $\frac{1}{2}$ %-ot számít.

Vásárol és elad értékpapírokat idegen számlára.

Bevált értékpapír szelvényeket és sorsolt értékeket.

Betétek után naptól-napig 4 $\frac{1}{2}$ %-ot fizet.